

ليلي المريضة في العراق

للدكتور زكي مبارك

- ١٤ -

نحن في اليوم الرابع من أيام المؤتمر الطبي العربي الذي بثّ
الابتهاج والانشراح في أرجاء بغداد ، وأنا أمضي إلى مدرج كلية
الطب لألقي محاضرتي عن المصطلحات الطبية فأجد اسمي فوق
اللوحة آخر الأسماء ؛ وأتلفت فأرى فتاة من قريات ليلي جاءت
لتسمع محاضرتي فأحقد على منظم التهج ، لأن هذه الفتاة قد
تضجر فتصرف قبل أن تسمع صوتي ، فأنهز أقرب فرصة وأدخل
في مناقشة حامية مع الدكتور فؤاد غصن ؛ وبهزم الدكتور
فؤاد غصن ، فتصنف تلك الفتاة . وما أسعد الخطيب الذي تصفق
له فتاة بغدادية ساجية الطرف مصعولة الجبين !

رباه ! متى يُعقد المؤتمر الطبي مرة ثانية ولو في الصين ؟
ويقوم سمادة الأستاذ على الجارم بك فيلقي محاضرته في صوت
مطلول كأداء الصباح

ثم يقوم فضيلة الشيخ السكندري فيلقي محاضرة نفيسة جداً
تضج لها الأرض وتطرب السماء ، وبصيح الدكتور القيسي :
نحيا معشر ! نحيا مصر !

وأقبل عليه أشكره على التحية التي وجهها إلى مصر فيقول :
كنت أظن الدكاه المصري خرافة أذاعها المصريون . واليوم
رأيت وتحقق أن المصريين أذكاء وعلماء ، وقد تبددت الصورة
المشوهة التي ارتسمت في ذهني بسبب الجحوش الذي شهدته فيمن
عرفت من الطلبة المصريين في باريس

وأعتذر عن جحوش شبابنا فأقول : لا تلم شبابنا على الروح
والطرب ، فنحن شعب طال عهده بالهموم والآرزاء فهو يروح
عن نفسه بتكلف السرور والارتياح . أما سمعت قول شاعرهم
الزهاوي في مخاطبة أم كلثوم :

يا أم كلثوم إننا أمة رزحت تحت المصائب أحقاباً فلسينا
ويجي دوري في الخطبة فأعتلي المنبر في زهو وخيلاء . ثم
يروعي أن أرى الناس يتصرفون ، فأذكر أن الموعد حان للغداء
في مضارب بني تميم ، وأن المستمعين الكرام يفهمون جيداً أن

الفرق في الرق أشهى وأطيب من بلاغة سحبان !

وبرى - مادة الدكتور عبد الواحد الوكيل بك أي متألم
متوجع فيهمس في أذني أن المدرج لم يبق فيه فتاة واحدة . فأسأل :
وكيف ؟ فيجيب بأن وعودة البحث الذي ألقاه الشيخ السكندري
أملت جميع الفتيات فانصرفن عابسات . ويسرني ألا تشهد
فتاة مزعني فأقول : إلى الغد ، إلى الغد ، يا حضرات الزملاء !
وقبل أن أدخل في تفاصيل مأسأراه ، أذكر أنني زرت ليلي
شفافها الله في مساء ذلك اليوم فحدثني أن خطبة الشيخ السكندري
ملأت مسامع أهل بغداد ، ولكنها أنكرت أن يتحدث الشيخ
السكندري فيقول :

إن الأو كسيجين مشي أو كسيج ، وإنه يرفع بالآلف وينصب
ويجر بالياء

فأصرخ في وجه ليلي : هذا كذب ، هذا افتراء !
ثم أعرف بعد ذلك أن هذه دعاية ثقيلة أذاعها مصري خبيث
يقيم في بغداد

ولم أنجح في إقناع ليلي بأن هذا افتراء على الشيخ السكندري
إلا بعد أن هدتها بالفرق في دجلة ، وليلي تحبني يا بني آدم ،
فلا تستغروا أن يهولها هذا التهديد

ثم أخرج للبحث عن سيارة تنقلني إلى مضارب بني تميم ،
فلا أجد غير سيارة بالأجرة ، فأتردد ، لأنني لم أدخر درهما واحداً
في بغداد ، فقد أنفقت مالي على المطابع ، وعند الله جزائي
وأهم بالزهد في الوليمة التيممية فأسمع صوتاً يقول : سيارتي في
خدمتك يا دكتور زكي . فأنظر فإذا طبيب لا أعرف اسمه ، ولو
عرفته لشرفت به هذه المذكرات ، فأقول : ولكن مني صديقان
فضيلة الشيخ السكندري والأستاذ عبد النعم خلاف . فيقول :
سيارتي في خدمتكم جميعاً يا مولاي

وقبل أن أدخل في التفاصيل أذكر أنني أعطف على عبد النعم
خلاف لسببين : أما السبب الأول فلا أذكره ، وهو يعرف ما أعني .
وأما السبب الثاني فهو أن الشقي يشغل نفسه منذ أشهر طوال
البالغ ، عن مصدر الوحي : الوحي الهائل الخطير الذي جعل
الدكتور زكي مبارك يكتب ثلاث مقالات في كل يوم بالرغم من
اشتغاله بالتدريس والتأليف . وسيموت الشقي قبل أن يعرف
مصدر الوحي . وسيموت قبله مصريون آخرون يهيمهم أن يعرفوا

كيف استطاع الدكتور زكي مبارك أن يكون أصدق من استرقت بغداد

ونمضي في السيارة على غير هدى في حجة الطبيب النبيل الذي ينقلنا إلى مضارب بني تميم؛ ثم تلتفت فجأة فنرى نحو عشرين سيارة تتعقبنا فنعرف أننا ضللنا مع أننا في رحاب عقرقوف الذي خلد اسمه أبو نواس في رحلته إلى مصر، مصر التي فيها الزمالك ومصر الجديدة وحلوان، والتي تسدل ستارها على الجدائل المظرة التي تشعت بعد رحيلي إلى العراق

وباء ! إنك تعلم أن الظلام في مصر الجديدة أهدى وأطيب من النور الوهاج، فنتى ترجمني إليه !

ونصل إلى مضارب بني تميم فنرى أفواجا من الفرسان ينتظروننا على طول الطريق وهم يحيوننا بأماشيدها رفق وحنان. وفي زحمة الاحتفال يحيي طبيب نبيل فيدعوني للتسليم على سيدتين كريمتين، لا أذكر اسمهما تأديبا، ولو شئت لقلت إنهما من النفحات الربانية، وقد رحلت الأولى إلى القاهرة وبقيت الثانية في بغداد. فإليهما أقدم تحيتي وثباتي، والأرواح جنود محندة ما تعارف منها ائتلف. وبعد السهاط، أو السهاطان، أو الأسطة، كما يشاء كرم الشيخ حسن سهيل

ثم يشيع بين الجمهور أن رجلاً غرق في المرق، فيصيح الطفل الجليل الذي اسمه عمر: بابا، بابا، أحب أن أطمئن على الدكتور زكي مبارك. فيقول سعادة وزير مصر المفوض في العراق: اطمئن يا بني، فإن الدكتور مبارك من كبار الساجين ! ويقف عميد بني تميم ليخطب فيشتد التصفيق؛ ويقف الشيخ السكندري ليخطب فيشتد الهتاف؛ ثم يقول صديق كريم بصوت جهوري: الدكتور زكي مبارك يلقى كلمة العراق، فيتلفت وزير المعارف قائلا: ماذا؟ ماذا؟ فيجيب الصديق الكريم: الدكتور زكي مبارك يخطب باسم العراق: فيقول معالي الوزير: نعم، نعم، من حق الدكتور زكي مبارك أن يخطب باسم العراق

وألقي خطبة رنانة أشكر فيها إخواني المصريين وأقول إن حياتي طالت في العراق وإنني لأحب الرجوع إلى مصر. فأرى دموع الشيخ السكندري تتحدر وأسمعه يقول: وهل نسيت سنتريس !

فأقول بصوت صاخب: ونسيت سنتريس ! ومن واجبي أن أسجل في هذه المذكرات أنني لم أر في حياتي

أياماً أطيب من أيام العراق. وسأظل من أنصار العراق فيما بقي من حياتي. حيا الله العراق، ونصر الله العراق !

أما بعد فنحن في منتصف الساعة التاسعة من مساء ١٢ فبراير سنة ١٩٣٨ وهو مساء لم تشهد مثله بغداد منذ أحيال. وهذه سهرة في حي أمانة العاصمة أقامها الطبيب الشاب الدكتور شوكة الزهاوي. وهذا الدكتور زكي مبارك الملحد الفاجر فيما يزعمون، يتلفت عن صاحبة المينين فلا يرى صاحبة المينين.

ولكنه يرى الطبيب النبيل الذي سيقبل من أجله ترى بغداد يوم يفارق بغداد، فيستشير صديقه فيما يأتي وما يدع، فيعرف أن السهرة تنقسم إلى قسمين: قسم عربي وقسم أجنبي، فأقول: النبي عربي، ولسان أهل الجنة في الجنة عربي

وأضئ إلى القسم العربي فأجد الوزراء جميعاً وعلى رأسهم نخامة الرئيس. وأخرج عن وقاري فأضئ إلى رئيس الوزراء وأقول: سيدي، أسمح بأن أسجل في مذكراتي أن إيثارك الجلوس في المرقص العربي هو في ذاته تركية نبيلة للثقافة الدوقية في حياة العروبة؟ فيبتسم ابتسامة القبول

وأعود إلى مكاني وأجعل قلبي كله للمرقص، وما هو في الحقيقة بمرقص، ولكن مفعلي كما يعبر المصريون. وأنظر فإذا فتاة مليحة جداً تجلس بين القيان وعليها سيا القتل، فيزعجني أن تعجز عيونها الساحرة عن الاستبداد بألباب الناس، فأنظر إليها بترقب وأرفع الكأس، فتتظر بحنان وترفع الكأس، ولا يكفيني ذلك، بل أصنع الصنيع نفسه مع سائر القيان؛ ويتقدم رجل لم تذهب الكأس بوقاره فيقول: يا دكتور مبارك، إن مكانك قريب جداً من نخامة رئيس الوزراء ولعله يتأذى من مداعبة القيان، وأنا أرى أن ما تصنع لا يليق بمقامك

فقلت في عبارة صريحة: إن ما أصنع هو الذي يليق بمقامي

فتلثم الرجل وقال: لطفاً يا سيدي، لطفاً ! ولكن هل أستطيع أن أعرف جوهر رأيك في هذه القضية؟

فقلت وأنا أجد كل الجد: لست يا سيدي بفاجر ولا أئيم وإنما أنا رجل مؤمن، ومن واجب المؤمن أن يتوجع للآلام المنكوبين، وهؤلاء المغنيات والراقصات يمانين أبشع نكبة قاستها الإنسانية، فهن مستولات عن الوصول إلى قلوب الناس. وبإياديهن من يحكم عليه الزمن بأن يكون من صنعه أن يرضي الناس؛ والناس يا سيدي يغلب عليهم اللؤم فلا يقابلون من يخطب

لقد كنت من أعضاء الحزب الوطني ، وكنت من أوفى الناس لبادي مصطفى كامل ومحمد فريد وعبد العزيز جويش . وكنت أذيع مبادئ الحزب الوطني بلباقة في الجرائد الوفدية ، وكان الوفديون يعرفون صدق وإخلاصى ونزاهتى فيتساعون ويدعوننى أذيع في جرائدهم ما أشاء . ولما أمضيت معاهدة التحالف بين إنجلترا وبين مصر قررت أن أؤلف كتاباً أدعو فيه المصريين إلى أن يتذكروا دائماً أن إنجلترا كانت غزت مصر ورزأتها بالاحتلال

فما الذى جدّ في أفق السياسة حتى أهتف بحياة إنجلترا في بغداد؟ ما الذى جدّ حتى يتغير زكى مبارك الذى أضاع نفسه في مصر بفضل حرصه على مبادئه الوطنية وانزاله عن الأحزاب التى تملك مصائر الأمور في أكثر الشؤون؟

فقد كنت ألح من بعد فتاة تسارقنى النظر بعينين ذرقاوين ، وكنت لأأمكك الانتقال إليها ولا تملك الانتقال إلى ؛ وكان جارى رجلاً ظريفاً كسائر البغداديين ، فترك مقعده عمداً لأستطيع دعوة الفتاة إلى جوارى . ولم تنتظر الفتاة الدعوة ، فما هى إلا لحظة طرف حتى كان وجهها إلى وجهى ، وكلتنى بالإنجليزية فلم أفهم ، فاستوضحته بالفرنسية فلم تفهم ، فقالت بلسان عربى ملحون مامعناه : أرجوك أن تطلب من سليمه باشا أن تغتنى : على بلد المحبوب ودينى

ودار الصوت على الحاضرين ويدها في يدى ، وعينها في عيني ؛ وتلطف الكرام الكاتبون فلم يسجلوا غير الجليل وبعد لحظات هتبت الفتاة بالانصراف ، فجذبت يدها أقبلها فسمحت بعد تمنع واستحياء

ولم يك غير موقفنا فطارت بكل قبيلة منا نواها فواهاً كيف تجتمعنا الليالى وآها من تفرقتنا وآها

ثم يجي اليوم الخامس فأتى محاضرتي في كلية الطب ، وأُعربد على الدكتور عبد الواحد الوكيل وعلى الأطباء المصريين ، وأزعم أن أساتذة الطب في مصر من أكسل الناس ، ولولا ذلك لتقلوا علوم الطب إلى اللغة العربية . وبصفتي الحاضرون ، ويقبل الجارم لهنئى فأقول : أنا تلميذك . فيقول : لقد بذت أساتذتك . ويجي المساء فأذهب إلى الحفلة التى تقيمها الجمعية الطبية المصرية ، فأراها وأسفاه حفلة مصرية حقاً وصدقاً ، فلا شراب

رضام بنير الجحود ، فهل يسوؤك وأنت عراقى كريم أن أكون من الكرماء ؟ هل يسوؤك أن أدخل السرور على قلب فتاة بائسة قفى عليها الزمن الجائر بأن تطلب رضائى ورضاك ؟ فهذا الرجل قليلاً ثم قال : وما رأيك في هذا ؟ فقلت : وما هذا ؟

فقال : أما رأيت الراقصة ترفع الثوب عن نغديها في وثاقة وسفاهة ؟

فقلت : نعم رأيت ، ثم رأيت ؛ ولكن من الموم ؟ إن الراقصات يعرفن أن فينا القوى والسفيه والمجرم ، فهن يتقربن إلينا بتزيين الرجس والدعارة والفحش . ولو كن يعرفن أننا جميعاً نثار على الكرامة لما جاز لأحدهن أن تكشف عن قدم أو ساق ويقوم المغنى المطرب محمد القومبايجى فينشد :

أأحبابنا قد فرق الدهر بيننا

فأصبح : قد جمع الدهر بيننا

فيعرف أنه لم يراع المقام ثم تكون أغانيه بعد ذلك ضرباً من الاربعاء

وأنقل من مكافى لأرى كيف تنوح الدنيا في المرقص الأفرنجي فأعثر على الراقصة التى كنت أدعيتها بالكأس منذ لحظات ، وأحيتها ولا ترد التحية ، كأنها ظنت أنني كنت في مداعبتها من الماجنين

إننى أفهم حالك أيتها الصبية المسكينة ، ويسرنى أن أراك تتمنين فالناس كلهم وحوش . ولا أستثنى نفسى فلتحذرى وليحذر أمثالك من حسن الظن بالناس

طوّفت بالمرقص الأفرنجي لحظات لأرى صاحبة العينين ، ولم أجدها فأتيت ذهبت ؟ أين ذهبت ؟ دلونى فقد عيل صبرى . وفوق أى غدة نام ذلك الخلد الأسيل ؟ يرحمك الحب يا قلبى !

تحيا إنجلترا !!

كذلك قلت ، فدهش السامرون

تحيا بريطانيا !!

كذلك قلت ، فتعجب السامرون

تحيا بريطانيا العظمى !!

كذلك قلت ، فضج السامرون

ومالى من ذنير إليهم علفته سوى أنني قد قلت بإسرحة اسلمى نعم فاسلمى ثم اسلمى تحت اسلمى ثلاث تحيات وإن لم تكلمى

ولا رقص ولا غناء ، فأقول في نفسي فضحتهم وناي ناس !

ولكن الدكتور عبد الواحد الوكيل ينقذ الموقف فيأتي خطبة يقول فيها إن الجمعية الطبية المصرية عرفت أنها تعجز عن إقامة حفلة كالتى أقامها معالى أمين العاصمة ، أو حفلة كالتى أقامها سعادة رئيس الجمعية الطبية العراقية ، فقررت أن تقيم حفلة ترقص فيها الخطب وينتفى فيها البيان
الله أكبر ! الله أكبر !

وكذلك قضينا ثلاث ساعات في سماع الخطب والقصائد ، ثلاث ساعات قضيتها في كرب ، لولا الخطبة الظريفة التى ألهاها سعادة المشاوى بك ، ولولا الوجه الأصبح الذى كنت أتمزى بالنظر إليه

ويجي اليوم السادس وهو رحلة إلى السدة الهندية وأطلال بابل

وأصل إلى القطار في آخر ثانية ، فقد كنت في شواغل غرامية عاقتني عن مراعاة الموعد ؛ ولكن حظى كان سعيداً ، ولا أذكر كيف ، فقد تناذى بذلك بمض الوجوه الصَّبَّاح . وعبر القطار على قرية اسمها الاسكندرية فأقول : لعل هذه هي البلدة التى ينسب إليها أبو الفتح الاسكندري الذى يروى عنه عيسى ابن هشام في مقامات بديع الزمان ؛ وأمثلاً عيني من تخيلها وأكواخها لأكتب عنها كلمة في الطبعة الثانية من كتاب (النثر الفنى)

ثم يقذفنا القطار إلى السدة الهندية ، ولينا غرقنا هناك والسدة الهندية قنطرة ظريفة على الفرات ؛ وللفرات فيها هدير جذاب يذكر بهدير النيل على الرياح المنوفى بالقناطر الخيرية . وقد وقفت على السدة الهندية لحظات ظفرت فيها بموعد سأنعم به يوم أعود إلى وطني ، إن كان لي إلى أرض الوطن معاد

لا تحزن يا قلبي ، فليست هذه أول غربة ، فقد كنت غريباً في كل أرض حتى في سنترس !

لا تحزن يا قلبي ، فأقرب الناس إلى الله هم الغرباء ، لأن الغريب يؤدي امتحاناً في كل لحظة ، وتدرسه العيون في كل مكان ، ويؤدَّى حساباً إلى كل مخلوق ، وبمعجز عن إصلاح ما يُفسد المفترون

لا تحزن يا قلبي ، فكل غيم يثلوه صحَّو ، وكل ليل يمتبه صباح .

لا تحزن يا قلبي ، فأما بجانبك أراك وأواسيك ، وسأ كفنك بدموعي إن قضى الله أن تموت غريباً بين القلوب لا تحزن يا قلبي ، لا تحزن يا قلبي ؛
ما هذا ؟ ما هذا ؟

أريد أن تفر من قفص الضلوع ؟
والى أين ؟ حدثني الى أين ؟ الى أين يا جاهل ؟ فأت تجمع الى قلوب عرفت من بعدك كيف يحلو الهوى ، وكيف تُقرع الكأس بالكأس ، وكيف تطيب الأسرار والأحاديث . الى أين ؟ حدثني الى أين ؟ وهل لك وطن أيها القلب ؟ حدثني أين وطنك فقد نسيت ! أيتكون وطنك بين تلك القلوب القوارد التى تضن عليك بخطاب تكاليفه عشرة فلوس ؟ أيتكون وطنك عند تلك الانسانة الغادرة التى قطعت جبل الود لأنى دعوتها لزيارتك متنكرة في بغداد ؟

أين وطنك يا قلبي ؟ أحب أن أعرف أين وطنك لأمضى معك إليه . أهو مصر ؟ كذبت ، ثم كذبت ، فلو عرفتك مصر حق معرفتك لكان لك اليوم مكان مرموق ، ولكنك في مصر منبوذ مجهول

قلبي ! قلبي ! رحمة الله عليك ، فقد سمعت ناس بالرفق الزريف ، وشقيت أنت بالرفق الصحيح
وقد وصل ناس لأنهم كذبوا ، وتحلفت أنت لأنك صدقت . ونم ناس لأنهم خانوا ، وشقيت أنت لأنك وفيت . وتقدم ناس لأنهم هزلوا ، وتأخرت أنت لأنك جددت . وانتفع ناس لأنهم غدروا ، وخسرت أنت لأنك وفيت
قلبي ! قلبي ! أحسن الله إليك !

أنظر يا جاحد ! فما نحن أولاء في رحاب أسد بابل ؟ وهذه صاحبة العينين . نعم هذه صاحبة العينين ، أما ترى يا قلبي ؟ أما ترى يا جاهل أن صاحبة العينين تنسجى زوجها بعنف لتظهر في الصورة بجانبك ؟ اعترف يا جاهل بأن الله رعاك حين كتب أن تظهر في صورة عالية في رحاب أسد بال ووفى جوار صاحبة العينين . اعترف يا جاهل بأنك كنت في إحدى لحظاتك أسعد القلوب مولاتي صاحبة العينين :

أعترف بأنى آذيتك بمض الإيذاء ، أو كل الإيذاء ؛ ولكن الشاعر مغفور الذنوب ، لو تعلمين ؛ وقد قرأ الناس مذكراتى

فتيات ، ثم هالتي ألا أرى غير جماعات من « الخناشير » كلهم
 شُمتْ^١ غير^٢ كأنهم قدموا من البیداء ، ومزاجه هؤلاء ضرب
 من الضیاع

ومع ذلك سمعت على الاشتراك في هذه التزهة ، ولكنني لم أفلح ، فما كانت طيارة تنزل حتى يهجم عليها الناس كالوحوش ورجعت أتمتر في أذيال الخيبة فما كدت أصل إلى باب المطار حتى سمعت رجلا يقول :

— اُترید اُن تطیر یا دکتور؟

— نعم، یا سیدی، أحب أن أظیر !

فدعاني إلى سيارته فركبت ومضينا إلى ناحية قصبة قطاب
طيارة وقال : « هذه في خدمتك قاذع إلى مصاحبك من تشاء »
ف نظرت فإذا سيدة « نائمة » فأخذتها مني وطرت

وطوف حیت شئت»

فلما تركته كان أكبر هي أن أعرف من هو ، فسأت فعرفت
أنه سمادة أمير اللواء حسين فوزي باشا رئيس أركان الجيش
ومع هذا يعجب ناس حين يروني أطيل القول في الثناء على
المراق وأهل العراق

انتهت أيام المؤتمر ، سقاها الغيث ، ولكن جد' ما لم يكن
في الحسبان ، فقد أذاع رئيس الجمعية الطبية العراقية أن البصرة
هي المدينة التي وُلدت فيها ليل الربضة في العراق . وكنت
خليقاً بأن أعرف ذلك من قبل ، ولكن ليلي لم تحدثنى عن
وطنها الأول ، ولم أسأل عنه ظمياء ، فرأيت الفرصة سانحة لأن
أضئ مع أعضاء المؤتمر لرؤية الثرى المندى بالمطر والريحان ، الثرى
الطاهر الذى عرف النعيم يوم كان يتخطر فوقه ذلك القند الرشيق
إلى وطنك يا لبلى ، إلى البصرة ، إلى النخيل ، إلى شط
العرب الذى تحترب في سبيله أمم وشعوب ، إلى وطن الجاحظ ،
إلى وطن المبرد ، إلى وطن مولاي الحسن البصرى أمتطى القطار
في ظلام الليل

زکی مبارک

« للحديث شعرون »